VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

#### ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KGaA & Co. KG

Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen Phone +49 7938 81-0 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

Société en commandite · Siège Mulfingen Tribunal cantonal Stuttgart · HRA 590344

complémentaire Elektrobau Mulfingen GmbH  $\cdot$  Siège Mulfingen

Tribunal cantonal Stuttgart  $\cdot$  HRB 590142

### Données nominales

Article	8300100	8300100221							
Moteur	E15034-	120							
Phase			3~						
Tension nominale	VAC	400							
Plage de tension no	minale	VAC	380 480						
Fréquence		Hz	50/60						
Caractéristiques me	surées à		cm						
État			provisoire						
Vitesse de rotation		min-1	2400						
Puissance absorbée	9	W	6500						
Absorption de coura	Α	10,0							
Température ambia	nte min.	°C	-40						
Température ambia	nte max.	°C	40						

cm = Contrainte max.  $\cdot$  rm = Rendement max.  $\cdot$  rl = À refoulement libre  $\cdot$  cc = Consigne client  $\cdot$  ac = Appareil client Sous réserve de modifications

## Données conformes au règlement sur l'écoconception (UE) 327/2011 (prEN 17166)

		Réel	Consigne 2015			
01 Rendement total η <sub>es</sub>	%	68,3	60			
02 Catégorie d'installation		Α				
03 Catégorie d'efficience		statique				
04 Classe d'efficience N	04 Classe d'efficience N					
05 Régulation de vitesse		Oui				

09 Puissance absorbée P <sub>ed</sub>	kW	6,44
09 Débit q <sub>v</sub>	m³/h	12685
09 Élévation de pression p <sub>fs</sub>	Pa	1210
10 Vitesse de rotation n	min-1	2400
11 Rapport spécifique*		1,01

Détermination des caractéristiques à rendement optimal.

\* Rapport spécifique = 1 + p<sub>fs</sub> / 100 000 Pa

LU-217104

Les valeurs d'efficacité affichées en vue de la conformité au règlement d'écoconception 327/2011 ont été obtenues grâce à certains composants aérodynamiques bien définis (par ex. pavillons d'aspiration). Les dimensions doivent être demandées auprès d'ebm-papst. Si la géométrie des composants aérodynamiques diffère côté client, l'évaluation ebm-papst perd sa validité/la conformité doit être reconfirmée. Le produit ne relève pas du champ d'application du Règlement (UE) 2019/1781 en raison de l'exception définie à l'article 2, 2a) (moteurs entièrement intégrés à un produit).



VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

## **Description technique**

Matériau roue  Matériau plaque d'appui  Matériau du support de ventilateur  Matériau pavillon d'aspiration  Matière  Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Matière  Acier, p  Matière  Sens de rotation  F''  Classe d'isolation  Un dém perman les applies	n noir ium moulé sous pression e plastique PP
Taille du moteur  Surface du rotor  Matériau boîtier électronique  Matériau roue  Matériau plaque d'appui  Matériau du support de ventilateur  Matériau pavillon d'aspiration  Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Température ambiante adm. Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm. Température ambiante adm. Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	n noir ium moulé sous pression p plastique PP
Surface du rotor  Matériau boîtier électronique  Matièriau roue  Matériau plaque d'appui  Matériau du support de ventilateur  Matériau pavillon d'aspiration  Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Température ambiante adm. Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm. Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	ium moulé sous pression e plastique PP
Matériau boîtier électronique  Matériau roue  Matériau plaque d'appui  Matériau du support de ventilateur  Matériau pavillon d'aspiration  Matière  Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Température ambiante adm. Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm. Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	ium moulé sous pression e plastique PP
Matériau roue Matériau plaque d'appui Tôle d'a Matériau du support de ventilateur Acier, p Matériau pavillon d'aspiration Matière Nombre de pales Sens de rotation Type de protection Classe d'isolation "F" Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H) Remarque température ambiante Un dém perman les appiconçus Température ambiante adm. Température ambiante du moteur (transport/stockage) Température ambiante adm. Température ambiante adm. Température ambiante adm40 °C Température ambiante min. du	plastique PP
Matériau plaque d'appui Tôle d'a Matériau du support de ventilateur Acier, p Matériau pavillon d'aspiration Matière Nombre de pales 5 Sens de rotation Sens de Type de protection IP55 Classe d'isolation "F" Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H) Remarque température ambiante Un dém perman les appi conçus Température ambiante adm. Température ambiante du moteur (transport/stockage) Température ambiante adm. Température ambiante adm. Température ambiante adm40 °C Température ambiante min. du	
Matériau du support de ventilateur Matériau pavillon d'aspiration Matière Nombre de pales Sens de rotation Type de protection Classe d'isolation "F" Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H) Remarque température ambiante Un dém perman les appi conçus Température ambiante adm. Température max. ambiante du moteur (transport/stockage) Température ambiante adm.	acier zinguee
Matériau pavillon d'aspiration  Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Un dém perman les appi conçus  Température ambiante adm.  Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	peint en noir
Nombre de pales  Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Un dém perman les appi conçus  Température ambiante adm.  Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	e plastique ABS
Sens de rotation  Type de protection  Classe d'isolation  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Un dém perman les appi conçus  Température ambiante adm. Température max. ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm.  -40 °C  Température ambiante min. du	, p. w. v. q. w v . 1
Type de protection IP55  Classe d'isolation "F"  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante Un dém perman les appiconçus  Température ambiante adm. +80 °C  Température max. ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm40 °C  Température ambiante min. du	e rotation à droite en regardant le rotor
Classe d'isolation "F"  Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante Un dém perman les appiconçus  Température ambiante adm. +80 °C  Température ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm40 °C  Température ambiante min. du	3 (3 data)
Classe d'humidité (F) / Classe environnementale (H)  Remarque température ambiante  Un dém perman les appi conçus  Température ambiante adm. Température max. ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm. Température ambiante adm40 °C Température ambiante min. du	
perman les appi conçus  Température ambiante adm. +80 °C  Température max. ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm40 °C  Température ambiante min. du	
Température max. ambiante du moteur (transport/stockage)  Température ambiante adm40 °C  Température ambiante min. du	narrage occasionnel entre -40 °C et -25 °C est autorisé. Pour un fonctionnement nent à des températures ambiantes négatives inférieures à -25 °C (par ex. pour lications frigorifiques), un modèle de ventilateur à roulements spécialement pour le froid est requis.
Température ambiante min. du	
Position de montage Voir lég	gende du schéma du produit
Trous d'évacuation des condensats Côté ro	otor
Mode de fonctionnement S1	
Paliers moteur Roulem	nent à billes
- Entrée -Relais - Réguli - Entrée - MODE -Limitat -RS485 -Démar - Tensic -Interfac -Protect -Détecti	cion de fonctionnement et de défaillance par DEL e externe 15-50 VDC (paramétrage) d'indication de défaut lateur PI intégré es/sorties (I/O) configurables BUS V6.4 tion du courant de moteur MODBUS-RTU trage progressif on de sortie 3,3-24 VDC, Pmax = 800 mW ce de commande avec potentiel TBTS déconnecté du réseau en toute suretê tion thermique Électronique / Moteur tion de sous-tension / de défaillance de phase eur de vibrations
Correction du facteur de puissance (PFC)	e (par circuit intermédiaire de faible capacité)
<b>Émission parasite CEM</b> Conform 61000-3 totale si	mément à EN 61000-6-2 (usage industriel)



VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

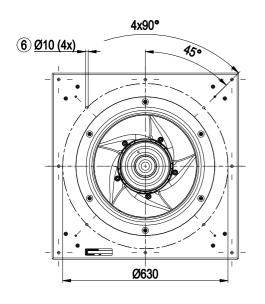
Courant de contact suivant IEC 60990 (couplage de mesure illustration 4, système TN)	<= 3,5 mA
Branchement électrique	Boîte à bornes
Protection du moteur	Protection électronique du moteur
Validation de la classe de protection	I ; Lorsqu'un conducteur de protection est raccordé.  Le composant à incorporer possède plusieurs classifications de classe de protection locales.  La classe de protection finale est obtenue après montage conforme.
Conformité à la norme	EN 61800-5-1; CE; UKCA
Homologation	CSA C22.2 n° 77 + CAN/CSA-E60730-1; EAC; UL 1004-7 + 60730-1

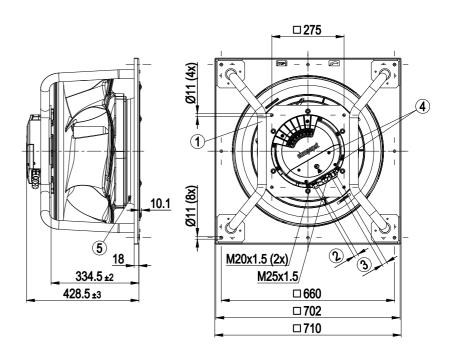
VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

## **Dessin technique**





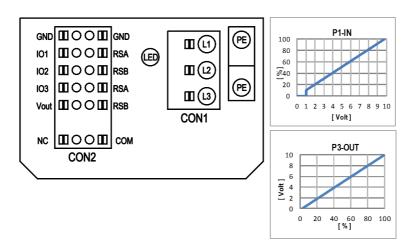
1	Position de montage : arbre horizontal (suivant vue, bras supports à monter uniquement à la verticale !) ou rotor en bas ; rotor en haut sur demande
2	Diamètre de câble min. 4 mm, max. 10 mm ; couple de serrage 4 ± 0,6 Nm
3	Diamètre de câble min. 5 mm, max. 14 mm, couple de serrage 6 ±0,9 Nm
	(le couple de serrage est calculé pour des câbles en PVC. Si le matériau du câble est différent, un ajustement du couple de serrage peut être nécessaire)
4	Couple de serrage 3 ± 0,3 Nm
5	Pavillon d'aspiration avec raccord de prise de pression (coefficient k : 381)
6	Alésages de fixation pour FlowGrid 50710-2-2957 (non compris dans le volume de la livraison)

VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

### Schéma de connexions



N°	Conn.	Branchement	Fonction / Affectation
	CON1	L1, L2, L3	Tension d'alimentation, phase, plage de tension : voir plaque signalétique
	PE	PE	Conducteur de protection
	CON2	RSA	Interface RS485 pour MODBUS, RSA ; TBTS
	CON2	RSB	Interface RS485 pour MODBUS, RSB ; TBTS
	CON2	GND	Masse de référence pour interface de commande, TBTP
	CON2	IO1	Fonction paramétrable (cf. tableau des « fonctions d'interface optionnelles »)  Paramètre d'usine :  Entrée numérique - active high, fonction : entrée désactivée, TBTS  - inactive : borne hors tension ou application d'une tension < 1,5 VDC  - active : application d'une tension 3,5-50 VDC  Fonction de réinitialisation : réinitialisation en présence d'une erreur par commutation de l'état « enabled »  sur l'état « disabled »
	CON2	IO2	Fonction paramétrable (cf. tableau des fonctions d'interface optionnelles) Paramètre d'usine : Entrée analogique 0-10 V / MLI, Ri = 100 kΩ, fonction : valeur de consigne Caractéristique paramétrable (cf. caractéristique d'entrée P1-IN), TBTS
	CON2	103	Fonction paramétrable (cf. tableau des « fonctions d'interface optionnelles »)  Paramètre d'usine :  sortie analogique 0-10 V, max. 5 mA, fonctionnement : Vitesse de rotation réelle  Caractéristique paramétrable (cf. caractéristique de sortie P3-OUT), TBTS
	CON2	Vout	Tension de sortie 3,3-24 VDC +/-5 %, Pmax=800 mW, tension paramétrable Paramètre d'usine : 10 VDC Résistante aux courts-circuits permanents, alimentation pour appareils externes, TBTS Alternative : entrée 15-50 VDC pour le paramétrage via MODBUS sans tension réseau
	CON2	COM	Relais d'état, contact de signalisation d'état libre de potentiel, raccord commun, pouvoir de coupure du contact 250 VAC / 2 A (AC1) / min. 10 mA, isolation renforcée par rapport à l'interface réseau et de commande
	CON2	NC	Relais d'état, contact de signalisation d'état libre de potentiel, contact à ouverture en cas de défaut
		LED	vert = état OK, prêt à fonctionner orange = état avertissement rouge = état erreur
		P1-IN	Caractéristique d'entrée
		P3-OUT	Caractéristique de sortie

VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

## Affectation des bornes/broches

о <b>ш</b>	o configurable option  For further information and additional functions see EC Control Software, Fan-Set-App,	ontrol Software, Fan-Set-App,		[] 1010	[] 7410	D104 []	[] ==:	[···]	D16C []	D16A []	via IO mode) (selected directl	(əbom Ol siv	[1] 0510	[2] OE10	D130 [2]	D00C [1]	D130 [4]
	or MODBUS Parameter Specification V6.4		MOO BOO Configurable IO o on figurable IO o o on figurable IO o o o on figurable IO o o o o o o o o o o o o o o o o o o	onice: set value	onice: sensor value	witch: parameter set: #1 / #2	Mitch: control function: heating (pos.) /Reging (neg.)	witch: direction of rotation: cw / ccw	witch: set valu <b>e source</b>	witch: fan enable / disable	gnal: ťach ouť	gnal: diagnostics out	gnai: diagnostics out	dusi: system modulation level %	gnal: remote control output 0-10V	lse input for auto-adressing	ulse output for auto-adressing
CONZ	configurable IO mode	electrical specification	configuration	os			cc		۸s		+	+	-	+	+	nd	
	<ul> <li>Din1 (active high): digital input</li> </ul>	active: applied voltage 3,5-60VDC, SELV not active; pin open or applied voltage < 1,5VDC	D158 [0]			0	0	0	0	0						0	
<u>5</u>	<ul> <li>Ain 1 0-10V/PWM: analog input</li> </ul>	Ri = 100K, characteristic curve parameterizable, fpww = 1k10KHz, SELV	D158 [2]	0	0												
	<ul> <li>Tach out (open collector output)</li> </ul>	Umax = $50$ VDC, Imax = $20$ mA, SELV	D158 [5]								0						
	<ul> <li>Diagnostics out (open collector output)</li> </ul>	Umax = 50VDC, Imax = 20mA, SELV	D158 [6]									0					
2	o Din2 (active high): digital input	active: applied voltage 3,5-50VDC, SELV not active: pin open or applied voltage < 1,5VDC	D159 [0]			0	0	0	0	0							
	o Ain 2 0-10 V/PWM: analog input	Ri = 100K, characteristic curve parameterizable, fpwm = 1k10KHz, SELV	D159 [Z]	,													
	o Ain24-20mA: analog input	Ri = 125R, characteristic curve parameterizable, SELV	D159 [3]	0	o												
	o Din3 (active high): digital input	active: applied voltage 3,5-50VDC, SELV not active: pin open or applied voltage <1,5VDC	D15A[0]				(	(									
	<ul> <li>Din3 (active low): digital input</li> </ul>	active: applied voltage < 1,5VDC, SELV not active; pin open or applied voltage 3,5-50VDC	D15A[1]			5	5	)	5	<b>)</b>							
<u>03</u>	<ul> <li>PVVMin3: digital input idle level high</li> </ul>	PWM = 40Hz - 10kHz, characteristics parameterizable active; pin open or applied voltage 3,5-50vDC not active; applied voltage < 1,5vDc, SEL V	D15A[7]	0													
J	<ul> <li>PvMin3: digital input idle level low</li> </ul>	40Hz - 10kHz, characteristics parameterizable active; applied voltage 3,5-50vDC ind active; pin open or applied voltage < 1,5vDC, SELV	D15A[8]	0													
J	<ul> <li>Aout3 0-10V: analog output</li> </ul>	function parameterizable, max. 5mA, max output frequency 300Hz, SELV	D15A[4]										0	0	0		0
	o Tacho out (pulses), analog output	0-10V max. 5mA, max output frequency 300 Hz, SELV	D15A[5]							0							
	<ul> <li>Diagnostics out (pulses)</li> </ul>	0-10V max. 5mA, max output frequency 300Hz, SELV	D15A[6]									0		Н	Н		
RSA RSB	RS485 bus connection,	MODBUS RTU, specification V6.4, SELV		0		0	0	0	0	0							
ţii Ņ	voltage output	voltage parameterizable 3,324vDC +/- 5%, Pmax=800mW, short-circuit-proof, supply for external devices, SELV	D16E[]														
;	alternatively. Input auxillary power supply for parameterization via RS485/MODBUS RTU without line voltage	1550VDC															

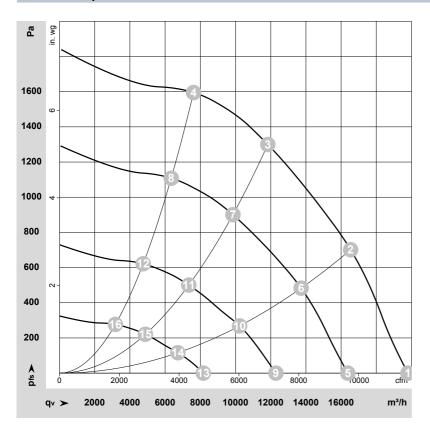


VBH0560CTTRS

# EC radial module - RadiPac

à réaction, aspirant d'un seul côté avec support de ventilateur

## Caractéristiques: Débit d'air 50 Hz



 $\rho = 1,15 \text{ kg/m}^3 \pm 2 \%$ 

Mesure: LU-217104-1

Débit d'air mesuré suivant ISO 5801
Catégorie d'installation A. Pour obtenir
communication précise du disposifif de
mesure, veuillez vous adresser à ebmpapst. Niveaux de bruit oble aspiration :
Détermination du niveau de puissance
acoustique (LM4) suivant ISO 13347 /
Niveau de pression acoustique (LDA) à
distance de 1 m de l'axe du ventilateur. Les
indications ne sont valables que dans les
conditions de mesure indiquées et peuvent
se modifier sous l'effet des conditions de
montage. En cas de divergences par rapport
au montage normalisé, il convient de vérifier
les valeurs caractéristiques sur l'appareil
monté.

### Valeurs de mesure

	Diff.	U	f	n	P <sub>e</sub>	1	LpA <sub>in</sub>	LwA <sub>in</sub>	LwA <sub>out</sub>	$q_V$	p <sub>fs</sub>	$q_V$	p <sub>fs</sub>
		V	Hz	min <sup>-1</sup>	W	Α	dB(A)	dB(A)	dB(A)	m <sup>3</sup> /h	Pa	cfm	in. wg
1	3~	400	50	2400	4611	7,14	90	98	103	19795	0	11650	0,00
2	3~	400	50	2400	6012	9,16	85	93	98	16540	700	9735	2,81
3	3~	400	50	2400	6500	10,00	81	88	93	11835	1300	6965	5,22
4	3~	400	50	2400	6068	9,24	84	91	97	7615	1600	4480	6,42
5	3~	400	50	2000	2764	4,51	86	94	98	16380	0	9640	0,00
6	3~	400	50	2000	3541	5,63	80	88	92	13725	488	8080	1,96
7	3~	400	50	2000	3796	5,99	77	83	88	9855	901	5800	3,62
8	3~	400	50	2000	3540	5,62	79	86	92	6345	1117	3735	4,48
9	3~	400	50	1500	1285	2,49	78	86	90	12295	0	7235	0,00
10	3~	400	50	1500	1598	2,89	72	80	84	10230	272	6020	1,09
11	3~	400	50	1500	1691	3,02	69	76	81	7345	501	4325	2,01
12	3~	400	50	1500	1591	2,88	71	78	83	4755	626	2800	2,51
13	3~	400	50	1000	472	1,24	67	75	79	8170	0	4810	0,00
14	3~	400	50	1000	540	1,36	60	68	73	6725	117	3960	0,47
15	3~	400	50	1000	571	1,42	59	65	70	4880	221	2870	0,89
16	3~	400	50	1000	543	1,37	60	66	71	3175	279	1870	1,12

Diff. = Câblage  $\cdot$  U = Tension d'alimentation  $\cdot$  f = Fréquence  $\cdot$  n = Vitesse de rotation  $\cdot$  P<sub>e</sub> = Puissance absorbée  $\cdot$  I = Absorption de courant  $\cdot$  LpA<sub>n</sub> = Niveau de pression acoust. côté aspiration LwA<sub>n</sub> = Niveau de puissance acoust. côté pression  $\cdot$  Q<sub>V</sub> = Débit  $\cdot$  p<sub>e</sub> = Élévation de pression

